

جامعة محمد خيضر، بسكرة - الجزائر

مجلة كلية الآداب و اللغات

دورية علمية محكمة تصدرها كلية الآداب و اللغات

جامعة بسكرة

* العدد -16- *

ديسمبر 2014

ISSN : 1112-6434

رقم الإيداع : 5243

جامعة محمد خيضر، بسكرة - الجزائر

مجلة كلية الآداب و اللغات

دورية دولية علمية محكمة

تصدرها كلية الآداب واللغات، جامعة محمد خيضر، بسكرة - الجزائر

الهيئة العلمية للمجلة:

- أ.د / الحاج عبد الرحمان صالح - جامعة الجزائر.
أ.د / رشيد بن مالك - جامعة الجزائر.
أ.د / مختار نويوات - جامعة عنابة.
أ.د / محمد خان - جامعة بسكرة.
أ.د / الطاهر رواينية - جامعة عنابة.
أ.د / عبد المجيد حنون - جامعة عنابة.
أ.د / بشير إبرير - جامعة عنابة.
أ.د / عبد الرحمان تبرماسين - جامعة بسكرة.
د / جمال مباركي - جامعة بسكرة.
د / أحمد مداس - جامعة بسكرة.
د / عمار ربيع - جامعة بسكرة.
أ.د / بشير بن صالح - جامعة بسكرة.
أ.د / حسن كاتب - جامعة منتوري - قسنطينة.
أ.د / عبد الحميد هيمة - جامعة ورقلة.
أ.د / أبو بكر حسيني - جامعة ورقلة.
أ.د / بلقاسم بلعرج - جامعة قالمة.
أ.د / علي عالية - جامعة باتنة.
أ.د / الطيب بودريالة - جامعة باتنة.
أ.د / محمد بوعامة - جامعة باتنة.
أ.د / عبد اللطيف محفوظ - جامعة بنمسك، الدار البيضاء - المغرب.
أ.د / محمد الداوي - الرباط - المغرب.
أ.د / يوسف تاوري، طنجة - المغرب.
أ.د / أحمد الجوة، صفاقس - تونس.
أ.د / جان بول نارسي - السوربون 3 - باريس.
أ.د / دوني لوقرو - السوربون 8 - باريس.

الرئيس الشرفي :

أ.د / بلقاسم سلاطانية

رئيس جامعة محمد خيضر - بسكرة

رئيس التحرير:

أ.د / صالح مفقوده

عميد كلية الآداب واللغات

هيئة التحرير:

أ.د / عمار شلواي

أ.د / عبد الوهاب دخية

د / نعيمة بوضياف

المراجعة اللغوية :

د / أحمد مداس

د / عمار ربيع

د / صالح خلوجي

توصيات خاصة بالنشر

- مجلة كلية الآداب واللغات تعني بنشر الدراسات الأصلية في مختلف المعارف الأدبية واللغوية والإنسانية تُعنى وتعتمد المقالات المكتوبة باللغة العربية أو الإنجليزية أو الفرنسية، شريطة أن يلتزم أصحابها بالقواعد الآتية :
- 1- أن تتضمن الورقة الأولى العنوان الكامل للمقال، اسم الباحث، ورتبته العلمية، المؤسسة التي يعمل فيها (قسم-كلية-جامعة)، رقم الهاتف والفاكس، العنوان الإلكتروني، وملخصين للمقال في حدود ستة أسطر، أحدهما بلغة المقال والثاني بإحدى اللغتين الأخرين، وأن يكون أحد الملخصين باللغة العربية.
 - 2- أن تكون المادة العلمية المرسلة للنشر أصلية، ولم يسبق نشرها، ولم ترسل للنشر إلى جهة أخرى.
 - 3- أن تقدم المقالة مطبوعة على ورق لا تتعدى (20) صفحة، بما في ذلك قائمة المراجع والهوامش، والجداول، وحجم الورقة (12-19). مصحوبة بقرص مضغوط (CD) وفق برنامج (Microsoft 2007 Word)
 - 4- أن يعتمد الباحث الأصول العلمية، المتعارف عليها في إعداد البحوث. وبخاصة فيما يتعلق بإثبات مصادر المعلومات، وتوثيق الاقتباسات.
 - 5- أن تكتب المادة العربية بخط Arabic Typesetting مقاس 18. و العنوان الرئيس مقاس 20، Gras، و العناوين الفرعية مقاس 18، Gras . أما المقالات المكتوبة بالفرنسية أو الإنجليزية فتكتب بخط Time New Roman مقاس 12.
 - 6- يرق التمهيش بطريقة آلية " Note de Fin " على أن تعرض في نهاية المقال بالترتيب الآتي : المؤلف، عنوان الكتاب أو المقال ، الناشر، البلد، الطبعة، السنة، الصفحة.
 - 7- المقالات المرسلة إلى المجلة لا ترد إلى أصحابها سواء نشرت أم لم تنشر. و هي لا تقبل إلا عن رأي أصحابها.
 - 8- تخضع المقالات إلى تحكيم علمي سري.
- توجه المراسلات إلى السيد رئيس تحرير مجلة كلية الآداب- جامعة بسكرة ص.ب 145 ق،ر- بسكرة 07000 ،الهاتف : 033-54-32-80، الفاكس : 033-54-32-00
- الموقع الإلكتروني: <http://www.univ-biskra.dz/fac/fil1>
- البريد الإلكتروني: Email : revue.fil@univ-biskra.dz

الفهرس

الافتتاحية-.....

مجال الآداب واللغة العربية

- * البنية العميقة لصور التحويل بالترتيب والزيادة - الربع الثاني من القرآن الكريم أمودجا
13..... الدكتور: راجح أحمد بومعزة- جامعة الملك عبد العزيز- جدة-
- * دلالات زمن الفعل الماضي بين العربية والإنجليزية دراسة تقابلية (الجزء الثاني)
57..... الدكتور: صالح عياد حميد الحجوري-جامعة أم القرى- المملكة العربية السعودية
- * مقاصد التقديم والتأخير في دلائل الإعجاز
87..... الأستاذة: صورية بوصوار - جامعة بسكرة-
- * النظريات الدلالية في القواعد التوليدية التحويلية
101..... الأستاذة: نسمة شام - جامعة خنشلة-
- * الإيديولوجيا والرواية إيقاعات معرفية للمفهوم والعلاقة
125..... الأستاذ: كمال رايس - جامعة بسكرة -
- * حبكة العجائبي في المتخيل السردى العربى قراءة في عالم أحمد الفقيه * القصصي
145..... الأستاذ: عبد القادر ميسوم-جامعة الشلف-
- * الأنساق الثقافية في رواية: قصيد في التذلل ل: الطاهر وطار
161..... الأستاذ: سهيلة بوساحة - جامعة برج بوعريش-
- * أنثروبولوجيا الحكاية الخرافية قراءة في الأصول الفكرية والعقدية للحكاية الخرافية
183..... الأستاذ: حاتم كعب - جامعة أم البواقي -
- * المنطلقات والخلفيات النفسية للنقد الأسطوري
195..... الأستاذة: آمال ماي - جامعة سطيف 2 الهضاب -

- * معرفة الشعر في النقد العربي المعاصر
- 211 الأستاذة : **دليلة مكسح** - جامعة باتنة -
 *تكنولوجيا الهايبرتكست Hypertexte (النص المترابط) بين الإعلام الآلي ونظرية النص
- 231 الدكتورة: **نعمة فرطاس** - جامعة بسكرة -
 *الإيقاع المسكوت عنه في القصيدة الجاهلية
- 257 الأستاذ: **محمد بن يحيى** - جامعة الوادي -
 *تداولية الفعل الكلاسي في ديوان أطلس المعجزات لصلاح خرفي
- 275 الأستاذة: **شودار سامية** - جامعة بسكرة -
 * قراءة في كتاب " صدمة الحداثة " "لأدونيس"
- 303 الأستاذة: **مليكة ضاوي** - جامعة باتنة -
 * أثر العوامل اللغوية في سعة اللغة العربية
- 319 الدكتورة: **ليلي سهل** - جامعة بسكرة -
 * تطوّر دلالاتي "الكَبش" و "الأسل" عند ابن فارس
- 335 الأستاذ: **قلالة عمار** - جامعة بسكرة -
 * أصول ودلالات السياق المقامي في التراث العربي
- 355 الأستاذة: **صورية جغبوب** - جامعة خنشلة -
 *تيسير تعليمية نشاط القراءة للسنة الثالثة الابتدائية على ضوء التدريس بالأهداف
- 389 الأستاذ: **عبد الغني زمالي** - جامعة سوق أهراس -
 * الوهراني اللائذ بالعالم الآخر
- 419 الأستاذة: **عطية فاطمة الزهراء** - جامعة بسكرة -
 *الاستثمار الوظيفي لتعليمية الظواهر اللغوية للسنة الرابعة المتوسطة على ضوء المقاربة
 بالكفايات
- 433 الأستاذ: **يوسف قسوم** - جامعة بسكرة -

مجال الآداب واللغات الأجنبية

مجال اللغة الإنجليزية

- * *The Impact of Puritanical Values on the American Modern Life*
3..... الأستاذة: مسعودي فطيمة – جامعة قسنطينة 1-

مجال اللغة الفرنسية

- * *L'équation paradigmatique du voyage dans Le périple de Baldassare d'Amin Maalouf*
23..... الأستاذة: نجاة ومان – جامعة بسكرة-

- * *Le français et sa culture dans le milieu scolaire : objectifs et limites.*
47..... الأستاذة: زينب مستيري – جامعة بسكرة

- * *L'erreur dans un cadre praxéologique*
59..... الأستاذ: بوحشيش أرزقي – جامعة باتنة-

- * *Les ateliers d'écriture et les enjeux de la réécriture*
81..... الأستاذة: فيروز قديدة – جامعة بسكرة -

- * « *Intégration linguistique des emprunts à l'arabe dans la presse écrite algérienne d'expression française* »
95..... الأستاذة: شرف الدين آمال – جامعة بسكرة -

الافتتاحية

الاستمرارية والارتقاء

يصدر العدد السادس عشر من مجلة كلية الآداب واللغات مشتملا على مجموعة من المقالات في اللغة العربية والأدب باللغات العربية-الفرنسية-الانجليزية، والمجلة بذلك تعد الواجهة العلمية، الثقافية والفكرية للكلية.

جميع المقالات المنشورة في هذا العدد كما في غيره من الأعداد حصلت على الخبرة الإيجابية من خبراء مختصين، وقد خضعت المقالات الواجب تعديلها للتعديل وفق ما أشار إليه الخبراء.

وإذا كنا نحرص على الصدور المنتظم للمجلة بمعدل عشرين في السنة، أحدهما يصدر شهر جوان والآخر شهر ديسمبر، فإننا إلى جانب ذلك نسعى إلى الارتقاء بالمجلة إلى مستوى أعلى وذلك باعتماد خبراء مختصين من بلدان عدة، ولعلنا في الأعداد المقبلة سنعتمد في الملخصات اللغة الإنجليزية تحديداً، بالنسبة للمواضيع المحررة بالعربية، أو الفرنسية، كما سنحاول تحري الدقة في تصحيح المواضيع، والعمل على جودة الإخراج ومبتغانا من كل ذلك أن تكون مجلة كلية الآداب مرجعا مهما للباحثين، وأن تستفيد المجلة من الخبرة المكتسبة.

والمجلة إذ ترسم هذا النهج العلمي القويم فإنها تطلب من السادة الباحثين مدها بما تجود به عقولهم النيرة لياخذ طريقه إلى النشر تباعا وفق منهج علمي موضوعي والفضل كل الفضل يرجع إلى السادة الخبراء الذين نعتر كثيراً بمؤازرتهم لنا، بإنجاز تقارير في الآجال المحددة وبكل روح علمية.

ننوه بالجهود المبذولة من قبل هيئة تحرير المجلة التي تسهر على تصنيف وتصحيح المقالات في الآجال المحددة بلا كلل ولا ملل، فلهم منا جزيل الشكر. وننوه أخيراً بالدعم الدائم والتوجيهات القيمة للسيد رئيس الجامعة الذي ما انفك يسأل عن أحوال المجلة ويبحث معنا عن وسائل تطويرها وترقيتها إلى مصاف المجلات ذات السمعة العلمية، فجزاه الله خير الجزاء.

وللقراء الكرام القول الأخير فيما نقترحه عليهم من مواضيع في الآداب واللغات، راجين أن يجدوا في هذه المقالات الغاية المنشودة، فإن تحقق ذلك فهو ما نصبو إليه.

وتبقى هيئة التحرير مستعدة لاستقبال اقتراحات وآراء الباحثين القراء، والناقدين الخبراء ولهم منا مسبقاً وافر الشكر والثناء.

عن هيئة التحرير
أ.د / صالح مفقوده

مجال الآداب و اللغة العربية

*Université Mohamed Khider
Biskra – Algérie*

REVUE DE LA FACULTÉ DES LETTRES ET DES LANGUES

Périodique scientifique à comité de lecture
Publiée par la faculté des lettres et des langues.
Université Mohamed Khider – Biskra- Algérie

N°16

Décembre 2014

ISSN : 1112-6434

مجال الآداب واللغات الأجنبية